

## CCT SAS – nouvelle carrière

### Demande à transmettre à l'employeur

Salarié

Nom, prénom : .....

Matricule : .....

Engagé dans la carrière (ancienne CCT SAS) : .....

Service : .....

Le/la salarié(e) soussigné(e) déclare opter pour la nouvelle carrière ..... conformément à l'article 35(4) de la nouvelle Convention Collective de Travail pour les salariés du Secteur d'Aide et de Soins et du Secteur Social qui entrera / est entrée en vigueur le 01/10/2017. Je suis informé(e) que ma décision est irréversible et que le changement de carrière entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> du mois suivant l'échéance du préavis d'un mois à partir de la date de la présente demande.

Le présent document a une valeur contractuelle et amende le contrat de travail signé entre le/la soussigné(e) et son employeur.

....., le .....2017

Signature du/de la salarié(e) .....

Signature de l'employeur .....

# SAS Kollektivvertrag – Neue Karriere

## Antrag an den Arbeitgeber zu übermitteln

Arbeitnehmer

Name, Vorname: .....

Sozialversicherungsnummer: .....

Angestellt in der Karriere (vorheriger SAS-KV): .....

Abteilung: .....

Der/die Unterzeichnende erklärt hiermit, in die neue Karriere ..... wechseln zu wollen, gemäß Artikel 35(4) des neuen, am 1. Oktober 2017 in Kraft getretenen/tretenden, SAS-Kollektivvertrags für Mitarbeiter des Sektors SAS „Aide et de Soins et du Secteur Social“. Ich bin mir bewusst, dass meine Entscheidung unumkehrbar ist und dass der Wechsel in die neue Karriere in Kraft tritt ab dem 1. Tag des Monats nach Ablauf der einmonatigen Vorankündigungsfrist.

Dieses Dokument ist rechtlich bindend und ändert den zwischen dem Arbeitnehmer und Arbeitgeber bestehenden Arbeitsvertrag ab.

....., den .....2017

Unterschrift Arbeitnehmer(in) .....

Unterschrift Arbeitgeber .....